

## **SPIGA-AUSFLUG 2017**

- Am 9. Juli 2017 fand der diesjährige Spiga-Ausflug statt. Es ging mit dem Zug nach Interlaken Ost, mit dem Schiff bis Giessbach, wo wir im Grand Hotel das Apéro und das Essen mit Dessert genossen.
- Das Wetter war besser als erwartet. Regen kam erst auf, als wir wieder im Zug auf der Heimreise waren.
- Es war ein gemütlicher und schöner Ausflug. Besten Dank an Sylvia und Alwin für die Organisation und besten Dank an Carole und Stéphane für die tollen Fotos, welche auf unserer Homepage aufgeschaltet sind. Einige Fotos folgen bereits auf den nächsten Seiten! ☺
- Fürs nächste Jahr werden wir sicher wieder etwas in diese Richtung planen, lassen wir uns überraschen ☺ ☺ ☺

## **SPIGA-EXCURSION 2017**

- Le 9 juillet 2017 on a fait l'excursion 2017 du KK Spiga. La voyage était avec le train du Berne jusqu'au Interlaken-Est. Après avec le bateau jusqu'au Giessbach. Dans le Grandhotel Giessbach on a pris l'apéro, et le menu avec dessert, il était très bien.
- Le temps était meilleur comme annoncer en Météo. La pluie viendra quand on était dans de train pour aller à Berne.
- Il était un très agréable et joli jour. Merci beaucoup à Sylvia et Alwin pour l'organisation. Et en grand merci à nos photographes, Carole et Stéphane. Regardez les photos sur notre Homepage. Sommes photos viendra en pages suivantes ! ☺
- Pour l'année prochaine, nous voulons faire une nouvelle excursion dans la même direction, on verra, surprise ☺ ☺ ☺

# KK Spiga Bern 1954

Internet: [www.kkspiga.ch](http://www.kkspiga.ch)  
E-Mail: [info@kkspiga.ch](mailto:info@kkspiga.ch)

## Zug-Reservation / la réservation du train



## Der Salat / Le salade



# **KK Spiga Bern 1954**

Internet: [www.kkspiga.ch](http://www.kkspiga.ch)  
E-Mail: [info@kkspiga.ch](mailto:info@kkspiga.ch)

---

## **Der Hauptgang / Le Menu**



## **Das Dessert / Le dessert**



## **KK Spiga Bern 1954**

Internet: [www.kkspiga.ch](http://www.kkspiga.ch)  
E-Mail: [info@kkspiga.ch](mailto:info@kkspiga.ch)

---

### **Unsere Fotografen / nos photographes**

